

DIALECTOLOGÍA ÁRABE II

Departamento de Estudios Árabes e Islámicos.
Asignatura troncal de quinto curso. Seis créditos.

Curso 2006/2007

Prof. Ahmed-Salem Ould M. Baba

Objetivos

Aplicación de los conocimientos teóricos (v. Dialectología árabe I) para analizar y estudiar textos de los diferentes dialectos árabes.

El análisis de los rasgos dialectales y el estudio del léxico de dichos textos se hará tomando como modelo de comparación el árabe clásico.

Programa

1.1. Estudio de diferentes textos pertenecientes a los dialectos de la Península Arábiga.

1.1.1. Textos de los dialectos de Omán y Yemén.

1.1.2. Textos de Barayn y Kuwayt.

1.1.3. Textos de Arabia Saudita.

1.2. Estudio de diferentes textos pertenecientes a los dialectos de Mesopotamia.

1.2.1. Dialectos *qāṭu*.

1.2.2. Dialectos *gilit*.

1.2.3. Dialectos periféricos asociados.

1.3. Estudio de diferentes textos pertenecientes a los dialectos siro-libaneses.

1.3.1. Textos de los dialectos de Siria.

1.3.2. Textos de los dialectos de El Líbano.

1.3.3. Textos de los dialectos de Jordania.

1.3.4. Textos de los dialectos de Palestina.

1.4. Estudio de diferentes textos pertenecientes a los dialectos de Egipto, Sudán y Chad.

1.4.1. Textos de Egipto.

1.4.2. Textos de Sudán.

1.4.3. Textos de Chad.

1.5. Estudio de diferentes textos pertenecientes a los dialectos del Magreb.

1.5.1. Textos de Libia.

1.5.2. Textos de Tunicia.

1.5.3. Textos de Argelia.

1.5.4. Textos de Marruecos.

1.5.5. Textos de Mauritania.

1.5.6. Textos de Malta.

1.5.7. Textos de andalusí.

Evaluación

Además de la evaluación continua, habrá un ejercicio escrito que consistirá en el análisis de los rasgos lingüísticos de un texto dialectal y la traducción del mismo.

Bibliografía básica

ABU-HAIDAR, F. *Christian Arabic of Baghdad*. Wiesbaden 1991.

CANTINEAU, J. *Cours de phonétique arabe. Suivi de notions générales de phonétique et de phonologie*. Paris 1960.

CHAIM, R. *Ancient West-Arabian*. Londres 1951.

CORRIENTE, F. *Árabe andalusí y lenguas romances*. Madrid 1992.

MARÇAIS, Ph. *Esquisse grammaticale de l'arabe magrébin*. Paris 1977.

ROSENHOUSE, J., *The bedouin Arabic Dialects*. Wiesbaden 1984.

TALMOUDI, F. *The Arabic Dialect of S_{sa} (Tunisia)*. Göteborg 1980.

VERSTEEGH, K. *The Arabic Language*. Edimburgo 1997.

ZAWADOWSKI, Y. N., *The Magreb Arabic Dialects*. Moscú 1978.